

Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg  
Studierendenrat - Postfach 4120 - 39106 Magdeburg, Germany

**Antragsformular A7**  
**Application Form A7**

**Unterstützung von Projekten und kulturellen Veranstaltungen**  
**Funding for Projects and Cultural Events**

**Name der Veranstaltung oder des Projekts / Event or project name**

*Russykalypse - Pussy can come, EP-Release + Faux-Peng!-Party*

**Persönliche Angaben des Antragstellers / Applicant's Personal Information**

Name / Name *Nina Prayborowski*  
Straße / Street. [redacted]  
PLZ / Postcode [redacted] Ort / City.... [redacted]  
Land / Country [redacted]  
Immatrikulationsnummer / Student number.... [redacted]  
Passport number (for non-German citizens)..... [redacted]  
Telefon / Telephone [redacted] .. Mobiltelefon / Mobile phone [redacted]  
Email / E-mail..... [redacted]

**Bankdaten / Bank Details**

KontoinhaberIn [redacted]  
Kontonummer / [redacted]  
Kreditinstitut / B [redacted]

**Von einem Mitglied des Studierendenrates auszufüllen**

**To be completed by a member of the Students Council**

Der Antrag wurde in der Sitzung am ..... behandelt.

Folgende Änderungsanträge und Zusatzvereinbarungen wurden in den Antrag aufgenommen

Der Antrag wurde:  beschlossen  abgelehnt (Abstimmung ... Ja / ... Nein / ... Enthaltung)

nicht behandelt  zurückgezogen

vertagt auf den ....., mit folgenden Auflagen .....

Bewilligte Unterstützung .....

Magdeburg, den 18.04.2013.....

Magdeburg, Germany, on .....

.....

Mitglied des Studierendenrates  
Member of the Students Council

.....

**VertragspartnerIn (AntragstellerIn) \***  
**Contracting Party (Applicant) \***

\* **Anträge sind dem Studierendenrat unterschrieben einzureichen.**

\* **Signed applications must be submitted to the Students Council.**

**Name der Veranstaltung oder des Projekts / Event or project name**

*Russykalypse - Pussy con Larve EP-Release + Faux-Peng!-Party*

**Name des Antragstellenden / Applicant name**

**Inhaltliche Beschreibung des Projekts / Description of Project Content**

Kurze Beschreibung / Intention des Vorhabens (ggf. ausführliches Konzept anfügen)  
Short description / intention of the project (please attach a detailed concept where necessary)

*Bei dem Projekt handelt es sich um eine zweigeteilte Veranstaltung: den ersten Modult. des Abends bildet eine Konzerteveranstaltung, die die Live-Performance der Magdeburger Band "Pussy con Larve" den Auftritt der hiesigen Rock-Band "Kerakideln" sowie die Eisflour des Monats durch die Solokünstlerin "Ritz M. Roll" beinhaltet. Die zweite Hälfte des Projekts wird als Tanzveranstaltung konzipiert. Der Musikantenfratzenclub DJ. J.S. Band wird ebenfalls mit einer Partyreihe "Faux-Peng!" in Magdeburg zu bräut sein. (Musikrichtung: Indie vs. Elektro). (detaillierte Projektbeschreibung ist diesem Antrag beige Schrift)*

Datum/Uhrzeit / Date/time *17.15.13/21.00* Zielgruppe / Target audience *Studierende*

Erwartete Teilnehmerzahl / Expected number of participants..... *120*

davon Studierende / Number of which are students..... *80*

**Finanzielle Schätzung, bitte detaillierten Finanzplan beifügen**

**Financial estimate, please attach a detailed financial budget**

Gesamtkosten / Total costs..... *1120,82€*

Gesamteinnahmen / Total revenue..... *460,00€*

Eintrittspreis (Studierende/Nicht-Studierende) / Admission fee (students/non-students)  
*Studierende: 4€, Nicht-Studierende: 5€*

Förderung durch andere Institutionen / Funding from other institutions *Ja, FHM, Fava FIV, evtl. Fava FIV*

Antragssumme an den Studierendenrat / Amount requested from the Students Council  
*150,00* Euro

**Einschätzungshilfe / Assessment Tool**

Eigene Einschätzung des kulturellen, akademischen oder studienbezogenen Werts  
Self-assessment of the cultural, academic or study-related value of the project

*In Magdeburg fehlt es momentan aufgrund von Einschränkungen (P.H) und Kosten (Hörsaalplätze) an kleinen, unabhängigen studentischen Konzert- und Tanzveranstaltungen. In der zunehmend durch großkonzertstiller monopolisierten Nachszene Magdeburgs sieht unser Projekt eine neue Studenten für Studenten durchgeführte Alternative zu Festveranstaltungen und Semesterpartys.*

Wünscht/Braucht ihr bei der Umsetzung und Organisation besondere Unterstützung?  
Do you desire/require any special support in the implementation or organisation of your project?

Ja, und zwar / Yes, namely.....

Nein, nicht nötig / No, special support is not required

**Hiermit versichere ich, dass ich den Antrag ausschließlich im eigenen Auftrag stelle und alle sonstigen verbundenen Einrichtungen/Institutionen und deren Anteil dem Studierendenrat angegeben habe.**

*I hereby declare that I am submitting this application solely on my own behalf and that I have informed the Students Council of any other organisation or institution linked to the project and the funding that they have provided.*

**Belehrung:**

Eine finanzielle Förderung durch den Studierendenrat ist stets als eine **Verlustunterstützung** zu betrachten. Für Projekte mit einer jährlichen Förderung ist das Ende des Haushaltsjahres als Ablauf der Veranstaltung zu betrachten.

Sollte eine Vorfinanzierung nötig sein, so ist diese bis zur Abrechnung beim Sprecher/bei der Sprecherin für Finanzen wie ein zinsloses Darlehen zu behandeln, das 4 Wochen nach Ablauf des Projektes oder der Veranstaltung fällig wird.

Bei der Abrechnung ist festzustellen welcher Anteil der Verlustunterstützung benötigt wurde, der Restbetrag ist dem Studierendenrat **innerhalb von 4 Wochen** zurück zu zahlen.

**Die Fördersumme dürfen wir erst auszahlen, wenn uns bis 14 Tage nach Ablauf des Projektes oder der Veranstaltung beim Studierendenrat die Abrechnung (Quittungen und Rechnungen in Kopie ausreichend) vorliegt. Dies ist auch per Mail als pdf-Dateianhang möglich. Im Ausnahmefall, bitten wir einen schriftlichen Antrag an den Sprecher/-in, mit detaillierter Begründung einzureichen.**

**Wir fördern keine Anträge, die in irgendeiner Weise dem Erhalt von Credit Points dienen oder selbige zur Folge haben.**

Ich habe die Belehrung gelesen und bin mit ihrem Inhalt einverstanden.

*I have read and agree with the content of the instructions.*

**Instructions:**

*Financial support from the Students Council must always be considered as **funding for in the case of losses**. For projects with annual funding, the end of the financial year shall be regarded as the end of the event.*

*If preliminary funding is required, this shall be treated as an interest-free loan that shall become due for repayment 4 weeks after the end of the project or event until it is settled with the Spokesman on Finance of the Students Council.*

*When this settlement is made, the required amount of the funding in the case of losses must be ascertained and the remaining amount of the loan must be returned to the Students Council **within 4 weeks**.*

***We can only pay the funding amount if the statement (for which copies of receipts and invoices shall be accepted) has been submitted to the Students Council no longer than 14 days after the end of the project or event. In exceptional cases we require a written request containing detailed reasons to be submitted to the Spokesman.***

***We shall not approve any funding applications for projects that aim to acquire or result in the acquisition of credit points in any way.***

## Selbstverpflichtung der Antragstellenden gegenüber dem Studierendenrat der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg

Der Studierendenrat der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg (StuRa OvGU) spricht sich für eine pluralistische und demokratische Gesellschaft aus, in der sich die Individuen frei entfalten, frei ihre Meinung äußern und alle ohne Angst verschieden sein können und sieht es als seine Aufgabe, für eine Gestaltung der Universität und der Gesellschaft in eben diesem Sinne zu sorgen. Daher stellt sich besagtes Gremium gegen jede geäußerte Art von Xenophobie, Rassismus, Sexismus, Antisemitismus, Antiziganismus, Nationalismus, Homophobie und sonstigem menschenverachtenden und diskriminierenden Gedankengut. Darüber hinaus wird jede Form von Gewalt abgelehnt.

Die Antragstellenden verpflichten sich, sicherzustellen, dass das zu fördernde Projekt mit den Werten der freiheitlich demokratischen Grundordnung einhergeht.

Die Antragstellenden bekennen sich zu dieser Selbstverpflichtung. Die Förderung von Projekten ist von ihrer Einhaltung abhängig und kann bei Verstoß oder bei Täuschung über die Absichten der Veranstaltung/des Projektes zurückgezogen bzw. nach bereits getätigter Auszahlung zurückgefordert werden.

Der StuRa OvGU erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit dieser Ausführungen und weist auf die inhärente Dynamik dieser Strukturen hin. Als Ansprechpartner steht er jederzeit zur Verfügung, um eventuelle Ergänzungen und Fragen zu diskutieren.

Ich/Wir, der/die Veranstaltende/n hat/haben die Selbstverpflichtung gelesen und verstanden und versichere/versichern, dass die vom StuRa OvGU zu fördernde Veranstaltung/das zu fördernde dem Inhalt der Selbstverpflichtung nicht widerspricht.

*Przyborowski, Nina*

*Magdeburg, 18.04.13*

*Nina Przyborowski*

Name, Vorname

Ort, Datum

Unterschrift

## **Pussy con Carne**

Nina Przyborowski  
Sternstraße 9  
39104 Magdeburg  
contact@pussyconcarne.de  
Tel: 0157 843 133 73  
www.pussyconcarne.de



---

### **Antrag auf finanzielle Projektförderung**

Wir beantragen eine Förderung über 200€ vom Studierendenrat der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg für unsere EP-Release-Veranstaltung am 17. Mai in der Feuerwache Magdeburg.

Die Veranstaltung wird mit dem Auftritt des Magdeburger Solokünstlers „Ratz N. Roll“ eröffnet. Anschließend spielt die Magdeburger Indie-Rock-Band „Nevertheless“ ein Set von 45 Minuten. „Pussy con Carne“ werden dann ein Set von 60 Minuten darbieten, um das Material ihrer neuen EP vorzustellen. Den Abschluss des Abends bildet die Aftershowparty „Faux-Peng!“, eine Veranstaltung des in Marburg und Frankfurt a. M. etablierten DJs J.S. Beach, die erstmalig in Magdeburg stattfinden wird. „Faux-Peng!“ wird unabhängig beworben, um eine möglichst große Zielgruppe (Konzertgänger sowie Besucher von Tanzveranstaltungen) zu erreichen.

Mit dem Projekt wird Studenten aller Fakultäten der Otto-von-Guericke-Universität die Möglichkeit geboten, eine auf Studenten ausgerichtete Konzertveranstaltung in der vernachlässigten Magdeburger Musikszene zu besuchen. In der zunehmend durch Großveranstalter monopolisierten Partyszene Magdeburgs sind kleine, unabhängige und studentische Tanzveranstaltungen rar geworden, besonders bedingt durch die momentanen Einschränkungen des Projekt7. Auch unabhängig von kommerziellen Interessen organisierte Konzerte sind in Magdeburg aufgrund gesetzlicher Auflagen u.a. am Hasselbachplatz unmöglich gemacht. Wir möchten mit dem Projekt eine von Studenten für Studenten durchgeführte Alternative zu Festungsnächten und Semesteranfangspartys bieten.

Wir als Organisatoren verfügen leider nur über stark begrenzte finanzielle Mittel und benötigen daher die Unterstützung des Studierendenrats, um unser Projekt realisieren zu können. Da durch die mangelhafte kulturelle Infrastruktur studentische Eigeninitiative zunehmend erschwert wird, sehen wir in der Bewilligung unseres Förderantrages eine ideale Möglichkeit für den Studierendenrat seiner kulturellen Verantwortung gegenüber den Studierenden nachzukommen.

Wir freuen uns auf eine Einladung zu eurer nächsten Sitzung.

Mit freundlichen Grüßen

Nina Przyborowski

# FINANZPLAN

## PUSSY CON CARNE EP-RELEASE

### AUSGABEN

<b>Veranstaltungsort</b>	<b>530,00 €</b>
Miete	300,00 €
Tontechniker	100,00 €
Sicherheit	50,00 €
Technik	80,00 €
<b>Öffentlichkeitsarbeit</b>	<b>79,09 €</b>
Flyer (750Stck.)	26,10 €
Plakate (25Stck)	52,99 €
<b>Künstler</b>	<b>250,00 €</b>
Gage DJ	150,00 €
Gage Vorband	50,00 €
Catering	50,00 €
<b>Gebühren</b>	<b>211,73 €</b>
GEMA	211,73 €
<b>Logistik</b>	<b>50,00 €</b>
Fahrtkosten	50,00 €

**GESAMT** 1.120,82 €

### EINNAHMEN

<b>Eintritt</b>	<b>460,00 €</b>
<i>Konzert: 20 Gäste * 5€</i>	<i>100,00 €</i>
<i>Konzert Studierende: 60 Gäste * 4€</i>	<i>240,00 €</i>
<i>(4€=ermäßigter Eintritt für Studierende der OvGU)</i>	
<i>Aftershow-Party: 40 Gäste * 3€</i>	<i>120,00 €</i>
<b>Förderer</b>	<b>650,00 € *</b>
Fasra FHW	350,00 €
FaRaFIN	50,00 €
FaRaWIWI	100,00 €
Stura	150,00 €
<b>Eigenleistung</b>	<b>10,82 €</b>
Finanzielle Leistung	10,82 €

**GESAMT** 1.120,82 €

*Einträge in kursiv sind Schätzungen bzw. nicht bestätigt.*

\* Fördersumme ist an ermäßigten Preis für Studierende gebunden